

City of Lawndale Recycling & Waste Newsletter

Boletín de Reciclaje y la Basura
de la Ciudad de Lawndale



REPUBLIC
SERVICES

Sustainability in Action



FALL/OTOÑO 2023

RepublicServices.com/municipality/lawndale-ca | LawndaleCity.org | 310.973.3260

Tips for Proper Organics Recycling



Residents – Single-Family Homes

- Separate food scraps and food-soiled paper from the recycling and trash in your kitchen.
- Put scraps into a container with a lid to reduce odors. If you wish, you can freeze or refrigerate the scraps.
- Do NOT bag scraps in plastic, compostable or biodegradable

collection bags. You may use paper bags or wrap scraps in newspaper to absorb liquids.

- Place loose food scraps and food-soiled paper into the green cart.
- Keep the green curbside cart cleaner by placing cardboard, leaves or other yard clippings in the bottom, adding food scraps and then layering more yard clippings on top. You can also sprinkle baking soda at the bottom to reduce odor.
- Place all organics inside your cart and close the lid — no material should stick out of the top or sit on the ground.

Residents – Multi-Family Units

- Separate food scraps and food-soiled paper from the recycling and trash in your kitchen.
- Put scraps into a container with a lid to reduce odors. If you wish, you can freeze or refrigerate the scraps.
- Do NOT bag scraps in plastic, compostable or biodegradable collection bags. You may use paper bags or wrap scraps in newspaper to absorb liquids.
- Place loose food scraps and food-soiled paper into the organics cart or dumpster. (Some units have a green or brown cart, and others have access to a dumpster with a green or brown lid.)
- Place all organics inside your cart or dumpster and close the lid — no material should stick out of the top or sit on the ground.

Businesses

Some businesses have a dedicated brown cart or gray dumpster with a green lid for food waste only. Others have an organics dumpster for mixed food scraps, food-soiled paper and yard waste.

- Separate food scraps and food-soiled paper from recycling and trash.
- Provide separate containers for organics, recycling and trash for staff and customers.
- Dispose of food scraps and food-soiled paper in the appropriate cart or dumpster in your trash enclosure.
- Only businesses may bag food scraps in CLEAR plastic bags.
- Keep lids closed on carts or dumpsters to discourage unwanted pests and reduce odors.

If you have questions about these organics recycling programs, call Republic Services at **800.299.4898**, or visit RepublicServices.com/municipality/lawndale-ca.

Consejos para un reciclaje de orgánicos adecuado

Residents – Hogares unifamiliares

- Separe los restos de comida y el papel sucio de alimentos del reciclaje y la basura de su cocina.
- Ponga los restos en un recipiente con tapa para reducir los olores. Si lo desea, puede congelar o refrigerar las sobras.
- NO embolse los restos en bolsas de recolección de plástico, compostables o biodegradables. Puede usar bolsas de papel o envolver los restos en papel de periódico para absorber los líquidos.
- Deposite los restos de comida sueltos y el papel sucio de alimentos en el carrito verde.
- Mantenga el carrito verde de la acera más limpio al colocar cartón, hojas u otros recortes de jardín en la parte inferior; agregue restos de comida y luego coloque más recortes de jardín encima. También puede espolvorear bicarbonato de sodio en el fondo para reducir el olor.
- Coloque todos los materiales orgánicos dentro de su carrito y cierre la tapa: no debe sobresalir ningún material de la parte superior ni estar en el suelo.

Residentes – Unidades multifamiliares

- Separe los restos de comida y el papel sucio de alimentos del reciclaje y la basura de su cocina.
- Ponga los restos en un recipiente con tapa para reducir los olores. Si lo desea, puede congelar o refrigerar las sobras.
- NO embolse los restos en bolsas de recolección de plástico, compostables o biodegradables. Puede usar bolsas de papel o envolver los restos en papel de periódico para absorber los líquidos.
- Deposite los restos de comida sueltos y el papel sucio de alimentos en el carrito para productos orgánicos o contenedor. (Algunas unidades disponen de un carrito marrón o verde y otras tienen acceso a un contenedor con tapa verde o marrón.)
- Coloque todos los materiales orgánicos en el interior de su carrito o contenedor y cierre la tapa: no debe sobresalir ningún material de la parte superior ni depositarse en el suelo.

Negocios

Algunos negocios disponen de un carrito marrón o contenedor gris con tapa verde exclusivo para los desechos de comida. Otros tienen un contenedor de materiales orgánicos para restos de comida, papel sucio de alimentos y desechos de jardín.

- Separe los restos de comida y el papel sucio de alimentos del reciclaje y la basura.
- Brinde contenedores diferentes para los productos orgánicos, el reciclaje y la basura para el personal y los clientes.
- Deseche los restos de comida y el papel sucio de alimentos en el carrito o contenedor adecuado en su recinto de basura.
- Sólo los negocios pueden embolsar los restos de comida en bolsas de plástico TRANSPARENTES.
- Mantenga cerradas las tapas de los carritos o contenedores para disuadir a las plagas no deseadas y reducir los olores.

Si tiene preguntas sobre estos programas de reciclaje de orgánicos, llame a Republic Services al **800.299.4898**, o visite RepublicServices.com/municipality/lawndale-ca.

PRESORTED
STANDARD
U.S. POSTAGE PAID
GREENFIELD, IN
PERMIT NO. 220

City of Lawndale
4722 Manhattan Beach Blvd.
Lawndale, CA 90260

Attention: Multi-Family Property Managers

Residents living in multi-family units are also required to recycle organics, including food scraps, food-soiled paper and yard trimmings. In most multi-family communities, yard trimmings are handled by property management staff or contracted landscapers. Residents may have only a minimal amount of plant trimmings from house plants or container gardens. So, unlike their neighbors in single-family homes, residents will mostly dispose of food scraps and food-soiled paper in dedicated organics carts or dumpsters.

We understand that this is a change in habit for residents who have been carrying out their loose recyclables (paper, cardboard, cans, jugs and bottles) and bagged trash. Now, they are being asked to separate food and food-soiled paper from trash and place it into a separate cart. Residents may be concerned about the mess, both in their kitchens and at the bin enclosure. And they may be wondering how best to collect and transport the food scraps outdoors.

Republic Services has Sustainability Advisors who are available to assist property managers. These advisors will happily attend a tenant or employee meeting to demonstrate how to use the carts. They can also help you craft communication or signs that will make the program clear to residents and easier for you to manage.

If you need assistance at your multi-family property, call Republic Services at **800.299.4898** and ask to speak to a Sustainability Advisor.

Atención: Gerentes de propiedades multifamiliares

Los residentes que viven en unidades multifamiliares también están obligados a reciclar los materiales orgánicos, incluidos los restos de comida, papel sucio de comida y recortes de jardín. En la mayoría de las comunidades multifamiliares, los recortes de jardín son gestionados por el personal de gerencia de la propiedad o por paisajistas contratados. Es posible que los residentes sólo dispongan de una cantidad mínima de recortes de plantas domésticas o de jardines en macetas. Así que, a diferencia de sus vecinos de casas unifamiliares, los residentes se desharán sobre todo de los restos de comida y el papel sucio de alimentos en carritos o contenedores específicos para productos orgánicos.

Entendemos que se trata de un cambio de hábito para los residentes que han estado sacando sus materiales reciclables sueltos (papel, cartón, latas, jarras y botellas) y la basura embolsada. Ahora, se les pide que separen la comida y el papel sucio de alimentos de la basura y lo depositen en un carrito aparte. Los residentes pueden estar preocupados por el desorden, tanto en sus cocinas como en el recinto de los contenedores. Y quizá se pregunten cuál es la mejor manera de recolectar y transportar los restos de comida al exterior.

Republic Services cuenta con Asesores de Sostenibilidad que están disponibles para ayudar a los gerentes de las propiedades. Estos Asesores estarán encantados de asistir a una reunión de inquilinos o empleados para demostrarles cómo usar los carritos. También pueden ayudarle a elaborar comunicaciones o señalizaciones que hagan que el programa sea claro para los residentes y más fácil de gestionar para usted.

Si necesita ayuda en su propiedad multifamiliar, llame a Republic Services al **800.299.4898** y pida hablar con un Asesor de Sostenibilidad.

Did You Know?

Property managers or owners must provide outreach about organics recycling under Senate Bill (SB) 1383 to new tenants within 14 days of moving in.

¿Sabía usted...?

Los gerentes o dueños de la propiedad deben proporcionar difusión sobre el reciclaje de materiales orgánicos bajo la ley SB 1383 a los nuevos inquilinos dentro de 14 días de la mudanza.

What Happens to Collected Organics?



California Senate Bill (SB) 1383, which was signed into law in 2016, establishes a goal of reducing the volume of organic waste disposed of in California landfills by 75% by 2025. Because of this law and a resulting local ordinance, everyone in Lawndale is now required to participate in organics recycling collection service. This includes people living in homes, condos and apartments, and businesses of all types and sizes. Organics include food scraps, food-soiled paper and yard clippings.

Instead of going to landfills, collected organics are now turned into compost, mulch and renewable energy, creating beneficial products and reducing methane emissions. If you'd like to see how this process works, we can help. Republic Services has videos about how residential and commercial organics are processed after collection. Check them out!

- Residential Organics: bit.ly/3vW07Ci

- Commercial Recycling: bit.ly/3ZjbT70

¿Qué ocurre con los materiales orgánicos recolectados?

La Ley del Senado de California (SB) 1383, promulgada en el 2016, establece la meta de reducir el volumen de desechos orgánicos eliminados en los rellenos sanitarios de California en un 75% para el 2025. Debido a esta ley y a una ordenanza local resultante, ahora todos los habitantes de Santa Fe Springs están obligados a participar en el servicio de recolección de reciclaje de orgánicos. Estos incluyen a las personas que viven en hogares, condominios y apartamentos, y a los negocios de todo tipo y tamaño. Los materiales orgánicos incluyen restos de comida, papel sucio de alimentos y recortes de jardín.

Los materiales orgánicos recolectados, en lugar de ir a parar a los rellenos sanitarios, se convierten ahora en abono, mantillo y energía renovable, creando productos beneficiosos y reduciendo las emisiones de metano. Si desea ver cómo funciona este proceso, podemos ayudarle. Republic Services tiene videos sobre cómo se procesan los productos orgánicos residenciales y comerciales después de la recolección. ¡Écheles un vistazo!

- Materiales orgánicos residenciales: bit.ly/3vW07Ci

- Reciclaje comercial: bit.ly/3ZjbT70

Food Recovery Requirements for Businesses

To reduce food waste and help address food insecurity, SB 1383 requires that California recovers or rescues 20% of surplus edible food to feed people in need by 2025. The law directs food-generating businesses to recover the maximum amount of their edible food that would otherwise go to landfills and to maintain records of their food donation activities. SB 1383 places mandated food donors into two tiers, giving communities time to expand food recovery infrastructure for prepared foods while targeting easier-to-capture foods, such as produce, fresh grocery items and shelf-stable food.

At present, large food businesses, such as wholesale food vendors, distributors, food service providers and grocery stores, are required to have a food donation program in place. Additional businesses, such as large cafeterias, restaurants and venues, will be required to comply by January 1, 2024.

For more details about food donation requirements and legal protections for donating businesses, visit FoodDropLA.com.

Requisitos de las empresas para la recuperación de comida

Para reducir el desperdicio de comida y ayudar a abordar la inseguridad alimentaria, SB 1383 requiere que California recupere o rescate el 20% de los alimentos comestibles excedentes para alimentar a las personas necesitadas para el 2025. La ley ordena a los negocios generadores de alimentos que recuperen la máxima cantidad de sus alimentos comestibles que de otro modo irían a parar a los rellenos sanitarios y que mantengan registros de sus actividades de donación de

comida. SB 1383 sitúa a los donantes de alimentos obligatorios en dos niveles, dando tiempo a las comunidades para ampliar la infraestructura de recuperación de comida preparada y enfocando al mismo tiempo los alimentos más fáciles de capturar, como productos agrícolas, comestibles frescos y alimentos estables.

En la actualidad, los grandes negocios de comida, como proveedores de comida al por mayor, distribuidores, proveedores de servicios de comidas y tiendas de comestibles, están obligados a contar con un programa de donación de comida. Otros negocios, como las grandes cafeterías, restaurantes y locales, estarán obligados a cumplirlo antes del 1º de enero del 2024.

Para más detalles sobre los requisitos para la donación de comida y las protecciones legales para los negocios donantes, visite FoodDropLA.com.



Mandatory Recycling for Businesses and Multi-Family Properties

Recyclables: Assembly Bill (AB) 341 makes recycling mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of waste per week and multi-family properties with five or more units. Under AB 341, businesses and properties must recycle paper, boxes, cans, bottles, and containers, as well as recyclable items that are unique to their operations. Senate Bill (SB) 1383 expands on this requirement, making recycling of clean paper and cardboard mandatory at all businesses and multi-family properties, regardless of size.

Organics: Under SB 1383 and AB 1826, California businesses are required to reduce the volume of organics sent to landfills. Under these laws, organics include food scraps, food-soiled paper, and yard trimmings. All businesses and multi-family properties should now be participating in organics recycling programs.

Customer Recycling: Under AB 827, limited-service restaurants in California must now provide customers with visible, clearly marked and easily accessible containers for recyclables and organics (uneaten food scraps, soiled paper and similar items) adjacent to trash bins. Full-service restaurants need to provide separate bins for use by employees. This law also applies to food courts and other businesses that sell food for on-site consumption.

For Assistance: If you have questions, call Republic Services at **800.299.4898** or visit **RepublicServices.com/municipality/lawndale-ca**.

Reciclaje obligatorio para negocios y propiedades multifamiliares

Reciclables: La Ley de la Asamblea (AB) 341 hace obligatorio el reciclaje para los negocios que generan 4 yardas cúbicas o más de desechos a la semana y las propiedades multifamiliares con cinco unidades o más. Según AB 341, los negocios y las propiedades deben reciclar papel, cajas, latas, botellas y contenedores, así como artículos reciclables propios de sus operaciones. La Ley del Senado (SB) 1383 amplía este requisito, haciendo obligatorio el reciclaje de papel y cartón limpios en todos los negocios y propiedades multifamiliares, sin importar su tamaño.

Orgánicos: Según SB 1383 y AB 1826, los negocios de California están obligados a reducir el volumen de materiales orgánicos enviados a los rellenos sanitarios. Según estas leyes, los materiales orgánicos incluyen restos de comida, papel sucio de alimentos y recortes de jardín. Todos los negocios y propiedades multifamiliares deberían participar ahora en los programas de reciclaje de orgánicos.

Reciclaje por el cliente: Según AB 827, los restaurantes de servicio limitado de California ahora deben proporcionar a los clientes contenedores visibles, claramente marcados y de fácil acceso para los materiales reciclables y orgánicos (restos de comida, papel sucio y artículos similares) junto a los contenedores de basura. Los restaurantes de servicio completo tienen que ofrecer contenedores por separado para uso de los empleados. Esta ley también se aplica a los patios de comidas y otros negocios que venden comida para consumir en el lugar.

Para obtener ayuda: Si tiene alguna pregunta, llame a Republic Services al **800.299.4898** o visit **RepublicServices.com/municipality/lawndale-ca**.

Keys to Commercial Recycling Success

Separate Streams: Provide separate containers for recycling, organics and trash in all collection areas (indoors and outdoors).

Prevent and Monitor Contamination: Display clear signage and instructions on containers to show residents and tenants how to sort properly. Monitor carts and dumpsters for contamination, provide feedback and take corrective action as needed.

Annual Education: Reinforce programs by providing ongoing education to employees, tenants, contractors and customers about proper sorting.

Claves para el éxito del reciclaje comercial

Separar los flujos: Brinde contenedores por separado para el reciclaje, los productos orgánicos y la basura en todas las áreas de recolección (interiores y exteriores).

Prevenga y monitoree la contaminación: Coloque letreros claros e instrucciones en los contenedores para mostrar a los residentes e inquilinos cómo clasificar correctamente. Monitoree los carritos y contenedores en busca de contaminación, brinde retroalimentación y tome medidas correctivas según sea necesario.

Educación anual: Continúe reforzando los programas al brindar educación continua a empleados, inquilinos, contratistas y clientes sobre la clasificación adecuada.



Free Bulk Item Pickups

Lawndale residential customers with curbside service are allowed to receive six bulk item pickups per year with up to six items accepted at each pickup. Simply call Republic Services to schedule a pickup at no additional charge. Multi-family customers with dumpster service are allowed to receive one bulk item pickup for each unit in the building, with up to six items per pickup at no additional charge. To schedule a bulk item pickup, please call Republic Services at **800.299.4898**.

Recolecciones de artículos voluminosos gratis

Los clientes residenciales de Lawndale con servicio en la acera pueden recibir seis recolecciones de artículos voluminosos al año con un máximo de seis artículos aceptados en cada recolección. Simplemente llame a Republic Services para programar una recolección sin costo adicional. Los clientes multifamiliares con servicio de contenedor de basura pueden recibir una recolección de artículos voluminosos por cada unidad del edificio con un máximo de seis artículos por recolección, sin costo adicional. Para programar una recolección de artículos voluminosos, llame a Republic Services al **800.299.4898**.

Recycle Your Used Oil and Filters

When you have completed the oil change, be sure to recycle the used oil and filter. Here are some quick and easy tips.

1. **Curbside Pickup:** In the City of Lawndale, you can dispose of used motor oil and filters by placing them at curbside on the same day as your trash collection. Used oil containers must be tightly sealed and used oil filters must be completely drained. Do NOT place motor oil and oil filters inside your carts. Set the oil and filter next to your cart. Please call Republic Services at **800.299.4898** at least one day before your collection to let them know you will be setting out motor oil and oil filters for pickup.
2. **Certified Collection Centers:** There are two certified collection centers in Lawndale that accept used oil and oil filters. Please contact the certified center prior to your visit for any limits on the amount of used oil accepted.
 - O'Reilly Auto Parts, 15122½ Hawthorne Blvd., Lawndale, **310.355.2700**
 - Pep Boys, 15820 Inglewood Ave., Lawndale, **424.408.6055**

Republic Services will also provide oil collection containers upon request. For details, please call Republic Services at **800.299.4898** or the City's Public Works Office at **310.973.3260**.

Recicle su aceite y sus filtros usados

Cuando haya completado el cambio de aceite, asegúrese de reciclar el aceite y el filtro usados. Estos son algunos consejos rápidos y sencillos.

1. **Recolección en la acera:** En la Ciudad de Lawndale, puede deshacerse del aceite y filtros de motor usados depositándolos en la acera el mismo día de su recolección de basura. Los contenedores de aceite usado deben estar bien cerrados y los filtros de aceite usado deben estar completamente vaciados. NO deposite el aceite de motor ni los filtros de aceite dentro de sus carros. Coloque el aceite y el filtro junto a su carrito. Llame a Republic Services al **800.299.4898** al menos un día antes de su recolección para informarles de que va a sacar el aceite de motor y los filtros de aceite para su recolección.
2. **Centros de recolección certificados:** Hay dos centros de recolección certificados en Lawndale que aceptan aceite usado y filtros de aceite. Comuníquese con el centro certificado antes de su visita para conocer los límites de la cantidad de aceite usado aceptada.
 - O'Reilly Auto Parts, 15122½ Hawthorne Blvd., Lawndale, **310.355.2700**
 - Pep Boys, 15820 Inglewood Ave., Lawndale, **424.408.6055**

Republic Services también brindará contenedores de recolección de aceite a petición. Para más detalles, llame a Republic Services al **800.299.4898** o la Oficina de Obras Públicas de la Ciudad en **310.973.3260**.

See Something? Say Something!

If you spot an illegal dump site or graffiti in the public right-of-way, don't ignore it. Instead, note the location and report it to the City of Lawndale Public Works Department at **310.973.3260**.

If you see someone dumping illegally, do not confront them. If possible, discreetly take a photo of the activity. Write down a description of the person, as well as vehicle make, color and license plate number. Call the Lawndale Sheriff's Service Center's nonemergency number at **310.219.2750** to report this activity. Working together, we can keep our community looking good for residents and visitors.



Credit: Grahamphoto23 | iStock | Getty Images Plus

¿Ve algo? ¡Diga algo!

Si detecta un vertedero ilegal o un grafiti en la vía pública, no lo ignore. Más bien, tome nota del lugar y comuníquelo al Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de Lawndale al **310.973.3260**. Si ve a alguien vertiendo ilegalmente, no lo confronte. Si es posible, tome discretamente una foto de la actividad. Anote una descripción de la persona, así como la marca, el color y el número de matrícula del vehículo. Llame al número de no emergencias del Centro de Servicios del Sheriff de Lawndale al **310.219.2750** para informar de esta actividad. Trabajando juntos, podemos mantener el buen aspecto de nuestra comunidad para residentes y visitantes.

Recycle Your Holiday Tree

Real holiday trees will be accepted at the curb by Republic Services from Tuesday, December 26, 2023, through Wednesday, January 31, 2024. Be sure to take off all lights, ornaments, tinsel and garlands, as well as the metal or plastic stand. Set the bare tree at the curb or next to the dumpsters in your complex. If your tree is more than 6 feet tall, please cut it in half for safe and easy collection. No flocked trees will be accepted for recycling.



Credit: kzenon | iStock | Getty Images Plus

You can also recycle holiday wreaths and greenery in your organics cart or dumpster. The wreaths and greenery must also be bare, so please remove all wires, hooks, bows and other decorations. Collected trees and greenery are turned into mulch, compost and ground cover.

If your family enjoys an artificial tree, pack it up for next year. If you are discarding an artificial tree or wreath or a flocked tree, please place it into the waste cart or dumpster, or schedule a bulk item pickup. Artificial trees and wreaths and flocked trees are not recyclable.

Recicle su árbol de Navidad

Republic Services aceptará árboles navideños reales en la acera desde el martes 26 de diciembre del 2023 hasta el miércoles 31 de enero del 2024. Asegúrese de quitar todas las luces, adornos, oropeles y guirnaldas, así como el soporte de metal o plástico. Deposite el árbol sin adornos en la acera o junto a los contenedores de su complejo. Si su árbol mide más de 6 pies de alto, córtelo por la mitad para recogerlo de forma fácil y segura. No se aceptarán árboles flocados para su reciclaje.

También puede reciclar las guirnaldas y la vegetación navideña en su carrito o contenedor de productos orgánicos. Las coronas y el follaje también deben estar sin adornos, así que retire todos los alambres, ganchos, moños y otras decoraciones. Los árboles y la vegetación recolectados se convierten en mantillo, abono y cubierta para el suelo.

Si su familia disfruta de un árbol artificial, guárdelo para el próximo año. Si va a desechar un árbol artificial o una corona o un árbol flocado, deposítelos en el carrito o contenedor de basura, o programe una recolección de artículos voluminosos. Los árboles y coronas artificiales y los árboles flocados no son materiales reciclables.

Holiday Collection Schedule

There will be no recycling, organics or trash collection services on these holidays. Collection will be delayed by one day on and after the holiday.

- Thanksgiving Day – Thursday, November 23, 2023
- Christmas Day – Monday, December 25, 2023
- New Year's Day – Monday, January 1, 2024

Calendario de recolección durante los días festivos

No habrá servicios de recolección de reciclaje, orgánicos o basura en estos días festivos. La recolección se retrasará un día en y después de los días festivos.

- Día de Acción de Gracias - jueves 23 de noviembre del 2023
- Día de Navidad - lunes 25 de diciembre del 2023
- Día de Año Nuevo - lunes 1° de enero del 2024

We want your suggestions, questions and comments!

City of Lawndale
Department of Public Works
4722 Manhattan Beach Boulevard
Lawndale, CA 90260
310.973.3260
LawndaleCity.org

Funded by Republic Services, Inc.
Copyright ©2023
The City of Lawndale Department of Public Works, Republic Services, Inc.
All rights reserved.



RepublicServices.com/
municipality/lawndale-ca